



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana

telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07

glavna.pisarna@ljubljana.si

www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Številka: 430-38/2018-3

Oznaka JN: 7560-18-210005

Datum: 23.03.2018

**DOKUMENTACIJA V ZVEZI Z ODDAJO
JAVNEGA NAROČILA
(v nadaljevanju razpisna dokumentacija)**

**Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti
na območju Dunajske ceste**

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in sicer z mehanizmom celostnih teritorialnih naložb v okviru »Operativnega programa Evropske kohezijske politike za obdobje 2014–2020«, 4. prednostne osi »Trajnostna raba in proizvodnja energije ter pametna omrežja«, tematskega cilja 4 »Podpora prehodu na nizkoogljično gospodarstvo v vseh sektorjih«, prednostne naložbe 4.4 »Spodbujanje nizkoogljičnih strategij za vse vrste območij, zlasti za urbana območja, vključno s spodbujanjem trajnostne multimodalne urbane mobilnosti in ustreznimi omilitvenimi ukrepi« št. 303-55/2017 s 6. 10. 2017.

Pripravil:

Zoran Kalaković



Tadeja Möderndorfer
Vodja službe



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

I. NAVODILA

1. Naročnik

Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: naročnik).

2. Gospodarski subjekt

Gospodarski subjekt predstavlja vsaka fizična ali pravna oseba, za katero ne obstajajo izključitveni razlogi in ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje navedene v nadaljevanju te razpisne dokumentacije.

Gospodarski subjekt predstavljajo tudi podizvajalci s katerimi nastopa gospodarski subjekt. Gospodarski subjekt, ki nastopa s podizvajalci, mora v obrazcu ESPD navesti, da bo pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci. Gospodarski subjekt v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za izvedbo prejetega naročila, ne glede na število podizvajalcev, ki jih bo navedel v svoji ponudbi.

Gospodarski subjekt predstavljajo tudi drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3).

Gospodarski subjekt predstavlja tudi skupina gospodarskih subjektov (skupna ponudba), ki odgovarja naročniku neomejeno solidarno. Skupna ponudba mora biti pripravljena v skladu z navodili iz te razpisne dokumentacije.

3. Postopek

Javno naročilo se bo izvedlo v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja področje javnih naročil, javnih financ in področje, ki je predmet javnega naročila.

Za oddajo tega naročila se v skladu s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/2015, v nadaljevanju: ZJN-3) izvede postopek oddaje naročila male vrednosti.

Naročnik bo na podlagi izpolnjevanja v nadaljevanju navedenih pogojev izvedel pogajanja in izbral najugodnejšega ponudnika, s katerim bo sklenil pogodbo.

4. Pojasnila in spremembe razpisne dokumentacije

Pojasnila o vsebini razpisne dokumentacije se lahko zahteva le preko Portala javnih naročil. Pojasnila bodo objavljena najpozneje do 4.4.2018, pod pogojem, da je bil zahtevek za pojasnilo prejet preko portala javnih naročil vsaj do 3.4.2018 do 9:00 ure. Pojasnila in spremembe so sestavni del razpisne dokumentacije in jih je treba upoštevati pri pripravi ponudbe.

Naročnik bo po potrebi podaljšal rok za oddajo ponudb, da bo gospodarskim subjektom omogočil upoštevanje dopolnitev. S premaknitvijo roka za oddajo ponudb se pravice in obveznosti naročnika in gospodarskih subjektov vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšane roka za oddajo ponudb.

5. Ponudbena dokumentacija

Ponudbena dokumentacija mora vsebovati ustrezno izpolnjene obrazce in druge listine zahtevane v razpisni dokumentaciji.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Za izpolnjenimi obrazci morajo biti priložene zahtevane priloge v vrstnem redu kot so le-te zahtevane.

Vsi dokumenti, ki sestavljajo ponudbo, morajo biti zvezani tako, da posameznih listov oziroma prilog ni možno naknadno vložiti, odstraniti ali zamenjati brez vidne poškodbe listov.

Ponudnik **mora k ponudbeni dokumentaciji priložiti zgoščenko ali USB ključek s skenirano celotno oddano dokumentacijo za to javno naročilo**. Vsebinski tiskanega izvoda ponudbene dokumentacije in elektronskega izvoda ponudbene dokumentacije na zgoščenki ali USB ključku morata biti popolnoma enaki oziroma identični. V primeru kakršne koli razlike bo naročnik upošteval tiskani izvod ponudbene dokumentacije.

| Številka priloge | Naziv priloge | Navodila za pripravo prijavnne dokumentacije |
|------------------|--|---|
| PRILOGA 1 | Prijava | Gospodarski subjekt izpolni obrazec in ga podpisanega in žigosanega predloži v ponudbi. |
| PRILOGA 2 | Ponudbeni obrazec | Gospodarski subjekt izpolni obrazec in ga podpisanega in žigosanega predloži v ponudbi. |
| PRILOGA 3 | Obrazec ESPD | <p>Gospodarski subjekt izpolni ESPD obrazec in ga datiranega, žigosanega ter podpisanega, predloži v ponudbi.</p> <p>Naročnik ob predložitvi ponudb namesto potrdil, ki jih izdajajo javni organi ali tretje osebe, sprejme ESPD obrazec, ki predstavlja lastno izjavo, kot predhodni dokaz, da določen gospodarski subjekt:</p> <ul style="list-style-type: none">- ni v enem od položajev iz 75. člena ZJN-3, zaradi katerega so ali bi lahko bili izključeni iz sodelovanja v postopku javnega naročanja;- izpolnjuje ustrezne pogoje za sodelovanje, določene s to razpisno dokumentacijo in v skladu s 76. členom ZJN-3. <p>ESPD obrazec predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Poleg tega je v ESPD obrazcu naveden uradni organ ali tretja oseba, odgovorna za izdajo dokazil, vključuje pa tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti ta dokazila.</p> <p>Gospodarski subjekt lahko dokazila o neobstoju razlogov za izključitev in dokazila o izpolnjevanju pogojev za sodelovanje iz III. poglavja razpisne dokumentacije, ki odražajo dejansko stanje, predloži tudi sam. V vsakem primeru si naročnik pridružuje pravico do preveritve verodostojnosti predložitve dokazil pri podpisniku le-teh.</p> <p>V primeru, če država, v kateri ima kandidat svoj sedež, ne izdaja kakšnega izmed zahtevanih dokumentov, lahko kandidat predloži zapriseženo lastno izjavo s katero potrdi izpolnjevanje postavljenega pogoja ali ESPD obrazec.</p> <p>ESPD obrazec predloži ponudnik, v primeru skupne ponudbe vsi partnerji, subjekti, katerih zmogljivosti namerava uporabiti ponudnik in podizvajalci.</p> |
| PRILOGA 4 | Pooblastilo pravne osebe | Izpolnjen obrazec ob ponudbi predložijo: gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo. |
| PRILOGA 5 | Pooblastilo člana upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa oziroma pooblaščenca za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri ponudniku ali podizvajalcu | Izpolnjen obrazec ob ponudbi predložijo: gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo. |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

| | | |
|---|---|---|
| PRILOGA 6 in PRILOGA 6/1 | Referenčna tabela in referenčna potrdila | Gospodarski subjekt izpolni obrazec in ga podpisanega in žigosanega predloži v ponudbi. |
| PRILOGA 7 in PRILOGA 7/1 in 7/2 | Seznam kadrov in dokazila ter referenčna potrdila | Gospodarski subjekt izpolni obrazec in ga podpisanega in žigosanega predloži v ponudbi. |
| PRILOGA 8 | Zavarovanje odgovornosti | Gospodarski subjekt predloži zahtevane priloge. |
| PRILOGA 9 in PRILOGE 9/1, 9/2 in 9/3 | Podizvajalci | Gospodarski subjekt izpolni vse obrazce, ki so zahtevani v točki 11 poglavja I in jih priloži v ponudbi. |
| PRILOGA 10 | Skupna ponudba | Gospodarski subjekti v skupni ponudbi predložijo: - seznam gospodarskih subjektov v skupni ponudbi, - ponudbeno dokumentacijo, kot je zahtevana v prilogi 10. |

6. Rok veljavnosti ponudbe

Ponudba mora biti veljavna do vključno 10.8.2018.

7. Jezik, valuta

Gospodarski subjekt mora izdelati ponudbo v slovenskem jeziku. Naročnik lahko od gospodarskega subjekta zahteva, da dokazila za izpolnjevanje sposobnosti, ki bodo v tujem jeziku, predloži prevedena v slovenski jezik. Vrednosti morajo biti izkazane v eurih.

8. Stroški

Gospodarski subjekt nosi vse stroške povezane s pripravo in predložitvijo ponudbene dokumentacije.

9. Variantne ponudbe

Variantne ponudbe niso dovoljene.

10. Skupna ponudba

Ponudbo lahko predloži tudi skupina gospodarskih subjektov (skupna ponudba). Ne glede na predložitev skupne ponudbe gospodarski subjekti odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno. Skupna ponudba mora biti pripravljena v skladu z navodili iz te razpisne dokumentacije.

V primeru skupne ponudbe gospodarski subjekti predložijo ustrezní akt (dogovor ali sporazum ali podobno) o skupni izvedbi naročila, ki mora vsebovati vsaj:

- navedbo vseh partnerjev v skupini (naziv in naslov partnerja, zakonitega zastopnika, matična številka, davčna številka, številka transakcijskega računa),
- pooblastilo vodilnemu partnerju v skupini,
- neomejeno solidarno odgovornost vseh partnerjev v skupini do naročnika,
- področje dela, ki ga bo prevzel in izvedel vsak partner v skupini in delež vsakega partnerja v skupini v % in vrednost del, ki jih prevzema posamezni partner v skupini,
- način plačila preko vodilnega partnerja v skupini ali vsakemu od partnerjev v skupini, pri čemer bo vodilni partner v situacijah prikazal obračun deležev plačil vsem partnerjem in morebitnim nominiranim podizvajalcem,
- druge morebitne pravice in obveznosti med partnerji v skupini,
- rok veljavnosti pravnega akta.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Gospodarski subjekti v skupni ponudbi predložijo ponudbeno dokumentacijo, kot je zahtevana v prilogi 10.

11. Podizvajalci

V primeru, da bo gospodarski subjekt v obrazcu ESPD navedel, da bo pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci, bo moral:

- v ponudbi navesti vse podizvajalce ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje;
- v ponudbi priložiti izpolnjene ESPD obrazce teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3;
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva (od gospodarskega subjekta, kateremu naročnik namerava oddati javno naročilo),
- priložiti soglasje podizvajalca, na podlagi katerega naročnik namesto gospodarskega subjekta poravnava podizvajalčevo terjatev do gospodarskega subjekta (od gospodarskega subjekta, kateremu naročnik namerava oddati javno naročilo).

12. Predložitev ponudb, mesto in rok oddaje ponudb

Gospodarski subjekti morajo oddati svoje ponudbe v zaprti ovojnici/zaprtih ovojnicah. Na ovojnici/ovojnicah mora biti zapisano »**NE ODPIRAJ - PONUDBA JN 7560-18-210005 Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste**«. Gospodarski subjekt lahko na ovojnico/ovojnice prilepi obrazec »OZNAČBA PONUDBE« (priloga C).

Za napačno označene ponudbe naročnik ne prevzema odgovornosti v primeru založitve.

Naročnik mora ponudbe prejeti osebno ali po pošti najkasneje do **10.4.2018 do 9:00 ure** na naslov: Mestna občina Ljubljana, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1/II. nadstropje, 1000 Ljubljana.

Osebno se lahko ponudbe odda vsak delavnik od 8:00 do 14:00 ure, najkasneje do roka, navedenega v prejšnjem odstavku.

13. Umik, sprememba ali dopolnitev ponudbe

Gospodarski subjekti lahko umaknejo, spremenijo ali dopolnijo ponudbe s pisnim obvestilom, ki mora na naslov naročnika, naveden v prejšnji točki, prispeti do zaključka roka za oddajo ponudb. Na ovojnici/ovojnicah mora biti zapisano »**NE ODPIRAJ - PONUDBA 7560-18-210005 Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste – z oznako UMIK / SPREMEMBA / DOPOLNITEV**«, glede na to ali gre za umik, spremembo ali dopolnitev že oddane ponudbe.

V primeru umika ponudbe po poteku roka za oddajo ponudb bo naročnik ravnal v skladu s 3. odstavkom 88. člena ZJN-3.

14. Način, mesto in rok odpiranja ponudb

Javno odpiranje ponudb bo **10.4.2018 ob 10:00 uri** v prostorih Mestne uprave Mestne občine Ljubljana, Služba za javna naročila, Dalmatinova 1/II. nadstropje, Ljubljana.

Predstavniki ponudnikov, ki želijo sodelovati pri javnem odpiranju ponudb, morajo imeti pisna pooblastila za zastopanje. Pooblastila ne potrebujejo predstavniki ponudnikov, ki so registrirani za



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisama@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

zastopanje. Nepooblaščen predstavniki ponudnikov ne morejo opravljati dejanj, ki pomenijo zastopanje pravne osebe.

Nepravočasno prispela ponudba se neodprta vrne ponudniku po končanem postopku odpiranja ponudb.

15. Obveščanje gospodarskih subjektov

Po odpiranju ponudb bo kontaktna oseba naročnika vsa obvestila in druge informacije o javnem naročilu praviloma pošiljala po e-pošti kontaktni osebi gospodarskega subjekta, navedenega v ponudbi.

16. Pregled ponudb

Pri pregledu ponudb se presoja le tiste listine in navedbe, ki so zahtevane v razpisni dokumentaciji. Glede predloženih listin in navedb (izjav) se od ponudnika lahko zahteva pojasnila ali dodatna (stvarna) dokazila o izpolnjevanju posameznih zahtev in pogojev iz razpisne dokumentacije. Popravki, dopolnitve, pojasnila in odprave računskih napak v ponudbi so dopustni le v okviru meja, določenih z zakonom.

Ponudbo se izloči, če pri ponudniku obstajajo razlogi za izključitev, če ponudnik ne izpolnjuje pogojev za sodelovanje ali posebnih zahtev iz razpisne dokumentacije.

Ponudbo se izloči, če ponudnik v roku, ki ga določi naročnik, ne predloži zahtevanih pojasnil ali stvarnih dokazil ali predložena pojasnila in dokazila niso skladna z zahtevami iz razpisne dokumentacije.

Ponudbo se izloči kot nedopustno, če se izkaže, da je ponudnik samovoljno spremenil naročnikovo specifikacijo naročila.

V primeru, da se pri naročniku pojavi utemeljen sum, da je ponudnik predložil neresnično izjavo ali ponarejeno ali spremenjeno listino kot pravo, bo naročnik Državni revizijski komisiji za revizijo postopkov oddaje javnih naročil podal predlog za uvedbo postopka o prekršku iz pete točke prvega odstavka ali prve točke drugega odstavka 112. člena ZJN-3.

17. Pogajanja

Naročnik bo ponudnike, ki bodo izpolnjevali zahtevane pogoje, po pregledu ponudb pisno pozval k pogajanju in sicer v enem ali več zaporednih krogih. Predmet pogajanj bo cena.

18. Ustavitev postopka, zavrnitev vseh ponudb, odstop od izvedbe javnega naročila

Naročnik lahko postopek javnega naročila ustavi, zavrne vse ponudbe ali odstopi od izvedbe javnega naročila v skladu z veljavno zakonodajo na področju javnega naročanja.

19. Način vložitve revizijskega zahtevka

Na podlagi Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 – ZTP-D, 63/13, 90/14 – ZDU-1I in 60/17, v nadaljevanju: ZPVPJN) se lahko zahtevki za revizijo vložijo v vseh stopnjah postopka oddaje javnega naročila in zoper vsako ravnanje naročnika, razen če zakon, ki ureja oddajo javnih naročil ali ZPVPJN ne določa drugače.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Če se zahtevek za revizijo nanaša na vsebino objave, povabilo k oddaji ponudbe ali razpisno dokumentacijo, je dolžan vlagatelj ob vložitvi zahtevka za revizijo vplačati takso v višini 2.000,00 EUR na transakcijski račun št. SI56 0110 0100 0358 802, sklic 11 16110-7111290-XXXXXXLL (prvih šest števil je zaporedna številka objave na enotnem informacijskem portalu javnih naročil, ki jo gospodarski subjekt vpiše sam, zadnji dve številki pa pomenita oznako leta).

Zahtevek za revizijo mora biti sestavljen v skladu z določili 15. člena ZPVPJN, vloži se pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico. Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse. Zahtevek za revizijo se vloži v roku iz 25. člena ZPVPJN.

II. OPIS PREDMETA JAVNEGA NAROČILA

Predmet javnega naročila je izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste.

Podrobnejša vsebina in obseg posameznih delov projektne dokumentacije PZI je razviden iz projektne naloge (Priloga A) in osnutka pogodbe (Priloga B), ki sta sestavni del te razpisne dokumentacije.

Naložbo sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in sicer z mehanizmom celostnih teritorialnih naložb v okviru »Operativnega programa Evropske kohezijske politike za obdobje 2014–2020«, 4. prednostne osi »Trajnostna raba in proizvodnja energije ter pametna omrežja«, tematskega cilja 4 »Podpora prehodu na nizkoogljično gospodarstvo v vseh sektorjih«, prednostne naložbe 4.4 »Spodbujanje nizkoogljičnih strategij za vse vrste območij, zlasti za urbana območja, vključno s spodbujanjem trajnostne multimodalne urbane mobilnosti in ustreznimi omilitvenimi ukrepi« št. 303-55/2017 s 6. 10. 2017.

III. IZPOLNJEVANJE POGOJEV

Za priznanje sposobnosti mora gospodarski subjekt izpolnjevati pogoje skladno z določbami ZJN-3 v členih od 75. do 80. in pogoje, ki so določeni v tej razpisni dokumentaciji. V primeru, da gospodarski subjekt nastopa v skupni ponudbi, s podizvajalci ali se sklicuje na druge subjekte, katerih zmogljivosti uporabi glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3), mora pogoje za priznanje sposobnosti, kjer je to v razpisni dokumentaciji določeno, izpolnjevati tudi vsak od partnerjev v primeru skupne ponudbe, vsak izmed podizvajalcev, ki jih gospodarski subjekt v ponudbi navede ter drugi subjeki, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). Naročnik bo sam pridobil potrdila o podatkih, ki se nanašajo na priznanje sposobnosti in se vodijo v uradnih evidencah državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcih javnih pooblastil oziroma bo pozval gospodarski subjekt, da v postavljenem roku izroči ustrezna potrdila, ki se nanašajo na podatke o priznanju sposobnosti in se ne vodijo v uradnih evidencah državnih organov, organov lokalnih skupnosti ali nosilcev javnih pooblastil. Če pozvani gospodarski subjekt v postavljenem roku naročniku ne bo izročil zahtevanih potrdil, bo naročnik njegovo ponudbo izločil.

Gospodarski subjeki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji predložijo dokazila o izpolnjevanju pogojev, s katerimi dokazujejo osnovno sposobnost, v skladu s predpisi države članice, v kateri imajo



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

registrirano svojo dejavnost. Če država, v kateri ima gospodarski subjekt svoj sedež ne izdaja takšnih dokumentov, lahko gospodarski subjekt namesto pisnega dokazila predloži zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo gospodarskega subjekta, ki mora biti podana pred pravosodnim ali upravnim organom, notarjem poklicnih ali gospodarskih subjektov v državi, kjer ima gospodarski subjekt sedež.

Kot to določata šesti odstavek 91. člena ZJN-3 mora izbrani gospodarski subjekt v roku osmih dni od prejema naročnikovega poziva posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

V skladu s šestim odstavkom 14. člena in 35. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11-UPB2) bo moral izbrani gospodarski subjekt, pred sklenitvijo pogodbe z naročnikom, zaradi zagotovitve transparentnosti posla in preprečitve korupcijskih tveganj, izročiti izjavo oziroma podatke o udeležbi fizičnih in pravnih oseb v lastništvu gospodarskega subjekta, vključno z udeležbo tihih družbenikov, ter gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe šteje, da so povezane družbe z gospodarskim subjektom. Za fizične osebe izjava vsebuje ime in priimek, naslov prebivališča in delež lastništva. Če gospodarski subjekt predloži lažno izjavo oziroma poda neresnične podatke o navedenih dejstvih, ima to za posledico ničnost pogodbe.

RAZLOGI ZA IZKLJUČITEV

| | |
|---|--|
| <p>1. Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če bo pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovil ali je drugače seznanjen, da je bila gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj, določenih v prvem odstavku 75. člena ZJN-3.</p> <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril pri pristojnem organu na podlagi:</p> <ul style="list-style-type: none">- pooblastila pravne osebe (priloga 4),- pooblastila člana upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa oziroma pooblaščenca za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri ponudniku ali podizvajalcu (priloga 5). |
| <p>2. Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če bo pri preverjanju v skladu s 77., 79. in 80. členom ZJN-3 ugotovil, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša 50 eurov ali več. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če na dan oddaje ponudbe ni imel predloženih vseh obračunov</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v uradni evidenci oz. v enotnem informacijskem sistemu.</p> <p>Naročnik bo ponudnika, kateremu namerava oddati javno naročilo, pozval k predložitvi dokazil, v kolikor podatkov ne bo mogel pridobiti iz uradnih evidenc.</p> |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

| | |
|--|--|
| <p>davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.</p> <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | |
| <p>3. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če je ta na dan, ko poteče rok za oddajo ponudbe, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.</p> <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v uradni evidenci oz. v enotnem informacijskem sistemu.</p> <p>Naročnik bo ponudnika, kateremu namerava oddati javno naročilo, pozval k predložitvi dokazil, v kolikor podatkov ne bo mogel pridobiti iz uradnih evidenc.</p> |
| <p>4. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če mu je bila v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudbe s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.</p> <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v uradni evidenci oz. v enotnem informacijskem sistemu.</p> <p>Naročnik bo ponudnika, kateremu namerava oddati javno naročilo, pozval k predložitvi dokazil, v kolikor podatkov ne bo mogel pridobiti iz uradnih evidenc.</p> |
| <p>5. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če se pri njem izkaže kršitev obveznosti iz drugega odstavka 3. člena ZJN-3.</p> <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> |
| POGOJI ZA SODELOVANJE | |
| <p>1. Gospodarski subjekt mora biti registriran za dejavnost, ki je predmet javnega naročila.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v uradni evidenci.</p> <p>Naročnik bo ponudnika, kateremu namerava oddati javno naročilo, pozval k predložitvi dokazil, v kolikor podatkov ne bo mogel pridobiti iz uradnih evidenc.</p> |
| <p>2. Gospodarski subjekt mora izkazovati, da na dan, ko poteče rok za oddajo ponudbe ni imel dospelih neporavnanih obveznosti.</p> | <p>DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.</p> <p>Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v uradni evidenci.</p> |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

| | |
|--|--|
| <p>Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, nominirani podizvajalci, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo (v skladu z 81. členom ZJN-3). V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti tudi vsak izmed partnerjev.</p> | <p>evidenci oz. v enotnem informacijskem sistemu. Naročnik bo ponudnika, kateremu namerava oddati javno naročilo, pozval k predložitvi dokazil, v kolikor podatkov ne bo mogel pridobiti iz uradnih evidenc.</p> |
| <p>3. Gospodarski subjekt, mora v ponudbi izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb projektiral vsaj en primerljiv projekt, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in avtomobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 900 metrov, ocenjena projektantska vrednost GOI del referenčnega projekta pa najmanj 1,5 mio EUR brez DDV.</p> <p>Naročnik si pridržuje pravico, da navedbe preveri ter zahteva dokazila (na primer: pogodbo z investitorjem ali delodajalcem, obračun, potrdilo o izplačilu, ...) o izvedbi navedenega referenčnega dela, oziroma navedbe preveri neposredno pri investitorju oziroma delodajalcu.</p> | <p>DOKAZILO:</p> <p>Gospodarski subjekt pogoj izkazuje s podpisom ESPD obrazca in predložitvijo Priloge 6 (Referenčna tabela) ter Priloge 6/1 (Referenčno potrdilo).</p> |
| <p>3. Kadrovske zmogljivosti:</p> <p>3.1. Gospodarski subjekt mora imenovati:</p> <ul style="list-style-type: none">- odgovornega vodjo projekta in- odgovorne projektante za posamezne načrte:<ul style="list-style-type: none">➤ za izdelavo načrtov gradbenih konstrukcij;➤ za izdelavo načrtov elektro instalacij. <p>3.2. Odgovorni vodja projekta mora izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb sodeloval kot odgovorni vodja projekta pri najmanj enem projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in avtomobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 500 metrov.</p> <p>3.3. Imenovani odgovorni projektant za načrt gradbenih konstrukcij mora izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb sodeloval kot projektant za načrt gradbenih konstrukcij pri najmanj enem projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in avtomobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 250 metrov.</p> <p>Ves zahtevani kader mora izpolnjevati pogoje v skladu z Zakonom o graditvi objektov.</p> <p>Za ves navedeni kader, ki ob oddaji ponudbe še ni vpisan v imenik pristojne poklicne zbornice, pa bi v skladu z določili ZGO-1 moral biti, mora ponudnik podati izjavo, da ta kader izpolnjuje vse predpisane pogoje za vpis in da</p> | <p>DOKAZILO:</p> <p>Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec ter:</p> <ul style="list-style-type: none">- Priloga 7 (Seznam kadrov in dokazila) in- Priloga 7/1 in Priloga 7/2 (referenčno potrdilo za posamezen kader). |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

| | |
|--|--|
| bo v primeru, če bo na razpisu izbran, pred podpisom pogodbe predložil dokazila o tem vpisu. Naročnik si pridržuje pravico, da navedbe preveri ter zahteva dokazila (na primer: pogodbo z investitorjem ali delodajalcem, obračun, potrdilo o izplačilu, ...) o izvedbi navedenega referenčnega dela, oziroma navedbe preveri neposredno pri investitorju oziroma delodajalcu. | |
| 4. Gospodarski subjekt mora imeti zavarovano projektantsko odgovornost za dejavnost, ki je predmet javnega naročila skladno s 33. členom ZGO-1 in sicer za škodo, ki bi utegnila nastati investitorju in tretjim osebam v zvezi z opravljanjem ponudnikove dejavnosti v višini letne zavarovalne vsote, ki ne sme biti nižja od 100.000 EUR. V primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolniti vsak izmed partnerjev. | DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec ter Priloga 8. |
| 5. Gospodarski subjekt bo moral pri izdelavi projektne dokumentacije PZI upoštevati: - določila Uredbe o zelenem javnem naročanju (Uradni list RS, številka 51/2017), predvsem v delih, ki se nanašajo na projektiranje ceste in projektiranje cestne razsvetljave, ter v projektni dokumentaciji prikazati skladnost z Uredbo o zelenem javnem naročanju in - »Navodila za načrtovanje prometnih ureditev MOL« z dne 24.9.2012 (dostopna na: https://www.ljubljana.si/assets/Uploads/PDF2.pdf). | DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec. |
| 6. Gospodarski subjekt bo predmetno javno naročilo izvedel v roku, ki je določen v vzorcu pogodbe (priloga B). | DOKAZILO: Izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec. |

IV. MERILO

Merilo za oddajo javnega naročila je **najugodnejša ponudba**, ki se določi na podlagi:

- skupne ponudbene cene v EUR brez DDV,
- dodatnih referenc odgovornega vodje projekta in
- dodatnih referenc odgovornega projektanta za načrt gradbenih konstrukcij

in se točkuje skladno s podatki iz razpredelnice:

| MERILO | NAJVIŠJE ŠTEVILO TOČK |
|--|-----------------------|
| Skupna ponudbena cena | največ 80 |
| Dodatne reference odgovornega vodje projekta | največ 10 |
| Dodatne reference odgovornega projektanta za načrt gradbenih konstrukcij | največ 10 |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Obrazložitev meril:

PONUDBENA CENA

Pri merilu »skupna ponudbena cena« lahko ponudnik prejme največ 80 točk. Naročnik bo točkoval ponudbe do 80 točk, in sicer tako, da bo najcenejši ponudnik dobil najvišje število točk, vsak naslednji pa glede na od prejšnjega najugodnejšega ponudnika sorazmerno manjše število točk, in sicer po enačbi:

$$T1 = A/B \times 80 \text{ točk}$$

pri čemer je:

T1 – število točk pri merilu cena,

A – najnižja skupna ponudbena cena v EUR brez DDV,

B – ponudbena cena primerjanega ponudnika v EUR brez DDV

DODATNE REFERENCE ZA ODGOVORNEGA VODJO PROJEKTA

V primeru, da ponudnik v ponudbi imenuje odgovornega vodjo projekta, ki ima več kot eno uspešno referenco, ki po vsebini v celoti ustreza pogoju iz točke 3.2. točke 3. Kadrovske zmogljivosti pri Pogojih za sodelovanje, prejme za vsako dodatno ustrezno referenco 5 točk, vendar skupaj ne več kot 10 točk. Naročnik bo kot dodatno referenco upošteval vsako predloženo referenco, ki izpolnjuje zahteve iz točke 3.2. točke 3. Kadrovske zmogljivosti pri Pogojih za sodelovanje, in ni referenca, s katero ponudnik izpolnjuje pogoj za dodelitev naročila.

DODATNE REFERENCE ZA ODGOVORNEGA PROJEKTANTA ZA NAČRT GRADBENIH KONSTRUKCIJ

V primeru, da ponudnik v ponudbi imenuje odgovornega projektanta za načrt gradbenih konstrukcij, ki ima več kot eno uspešno referenco, ki po vsebini v celoti ustreza pogoju iz točke 3.3. točke 3. Kadrovske zmogljivosti pri Pogojih za sodelovanje, prejme za vsako dodatno ustrezno referenco 5 točk, vendar skupaj ne več kot 10 točk. Naročnik bo kot dodatno referenco upošteval vsako predloženo referenco, ki izpolnjuje zahteve iz točke 3.3. točke 3. Kadrovske zmogljivosti pri Pogojih za sodelovanje, in ni referenca, s katero ponudnik izpolnjuje pogoj za dodelitev naročila.

V primeru, da bosta dva ponudnika zbrala enako največje število točk, bo izbran tisti ponudnik, ki bo ponudil nižjo ceno za izvedbo razpisane storitve.

Ponudnik mora pri merilu »reference« vse dodatne reference predložiti že v fazi oddaje ponudbe. Kasnejše dopolnjevanje merila »reference« ne bo dopustno.

Pri ocenjevanju ponudb bo naročnik upošteval samo ponudbe, ki izpolnjujejo vse pogoje.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

V. FINANČNA ZAVAROVANJA

Gospodarski subjekt mora za zavarovanje izpolnitve svoje obveznosti do naročnika, naročniku predložiti bančne garancije oziroma ustrezna kavcijska zavarovanja pri zavarovalnici. Bančne garancije oz. kavcijska zavarovanja pri zavarovalnici, morajo biti brezpogojni in plačljivi na prvi poziv in morajo biti izdani po vzorcih iz razpisne dokumentacije. Uporabljena valuta je EUR. Finančna zavarovanja, ki jih gospodarski subjekt ne predloži na priloženih vzorcih iz razpisne dokumentacije, po vsebini ne smejo bistveno odstopati od vzorca bančnih garancij iz razpisne dokumentacije in ne smejo vsebovati dodatnih pogojev za izplačilo, krajših rokov, kot jih je določil naročnik, nižjega zneska, kot ga je določil naročnik ali spremembe krajevne pristojnosti za reševanje sporov med upravičencem in banko.

Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti

Bančno garancijo oz. kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (priloga D) bo izbrani gospodarski subjekt predložil naročniku v skladu s pogodbenimi določili, v višini 10% (deset odstotkov) od pogodbene vrednosti v EUR z DDV. Trajanje finančnega zavarovanja mora veljati še 90 (devetdeset) dni po preteku roka za dokončanje pogodbenih del.

VI. PRILOGE RAZPISNE DOKUMENTACIJE

- Projektna naloga (priloga A)
- Vzorec pogodbe (priloga B)
- Oznaka ponudbe (priloga C)
- Vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (priloga D)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PONUDBENA DOKUMENTACIJA

| Številka priloge | Naziv priloge |
|-----------------------------------|--|
| PRILOGA 1 | Prijava |
| PRILOGA 2 | Ponudbeni obrazec |
| PRILOGA 3 | Obrazec ESPD |
| PRILOGA 4 | Pooblastilo pravne osebe |
| PRILOGA 5 | Pooblastilo člana upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa oziroma pooblaščenca za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri ponudniku ali podizvajalcu |
| PRILOGA 6 in 6/1 | Referenčna tabela in referenčna potrdila |
| PRILOGA 7, 7/1 in 7/2 | Seznam kadrov in dokazila ter referenčna potrdila |
| PRILOGA 8 | Zavarovanje odgovornosti |
| PRILOGA 9, 9/1, 9/2 in 9/3 | Podizvajalci |
| PRILOGA 10 | Skupna ponudba |



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 1

PRIJAVA

1. Gospodarski subjekt: _____

se prijavljam za sodelovanje v postopku javnega naročanja »Izdelava projektne dokumentacije
PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«

2. Način predložitve ponudbe (ustrezno obkrožite)

- ☐ samostojno - kot samostojen gospodarski subjekt
- ☐ s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3) - kot samostojen gospodarski subjekt s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3)
- ☐ skupna ponudba - kot partner v skupini gospodarskih subjektov
- ☐ skupna ponudba s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3)

3. Naziv in naslov gospodarskih subjektov ter opredelitev statusa (partner, podizvajalec, drugi subjekt (81. člen ZJN-3), ki nastopajo v ponudbi (v primeru, da sta obkrožili 2., 3. ali 4. alinejo pri 2. točki):

Datum:

Žig:

Podpis:



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 2

Gospodarski subjekt: _____

ki ga zastopa _____

dajem naslednjo

PONUDBO št. _____

Način predložitve ponudbe (ustrezno obkrožite)

- samostojno - kot samostojen gospodarski subjekt
- s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3) - kot samostojen gospodarski subjekt s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3)
- skupna ponudba - kot partner v skupini gospodarskih subjektov
- skupna ponudba s podizvajalci in/ali drugimi gospodarskimi subjekti (81. člen ZJN-3)

1. merilo: PONUDBENACENA

| | |
|--------------------------------------|--|
| Skupaj ponudbena cena v EUR brez DDV | |
| DDV 22% | |
| Skupaj ponudbena cena v EUR z DDV | |

2. merilo: DODATNE REFERENCE ZA ODGOVORNEGA VODJO PROJEKTA

| | |
|--|--|
| Število dodatnih referenc odgovornega vodje projekta | |
|--|--|

3. merilo: DODATNE REFERENCE ZA ODGOVORNEGA PROJEKTANTA ZA NAČRT GRADBENIH KONSTRUKCIJ

| | |
|--|--|
| Število dodatnih referenc odgovornega projektanta za načrt gradbenih konstrukcij | |
|--|--|

Reference za izpolnjevanje osnovnih pogojev in dodatne reference pri merilu se izkazujejo s Prilogo 7, 7/1 in 7/2 te razpisne dokumentacije.

Ponudba velja do vključno 10.8.2018.

Datum:

Žig:

Podpis:



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 3

ESPD OBRAZEC

Gospodarski subjekt priloži izpolnjen, datiran, žigosan in podpisan ESPD obrazec.

Obrazec izpolni gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi ter drugi subjekt, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo!

ESPD obrazec predložijo: gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi, ter drugi subjekti, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 4

POOBLASTILO PRAVNE OSEBE

Pooblaščamo naročnika Mestno občino Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, da za potrebe preverjanja obveznega izpolnjevanja pogojev iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3 v postopku javnega naročanja »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«

Za nas kot gospodarski subjekt/podizvajalca z naslednjimi podatki:

Polno ime pravne osebe:

Sedež pravne osebe:

Občina sedeža pravne osebe:

Matična številka pravne osebe:

pridobi od Ministrstva za pravosodje potrdilo iz kazenske evidence pravnih oseb.

Datum: _____

Žig:

Ime in priimek zakonitega zastopnika:

(podpis)

Obrazec izpolni gospodarski subjekt, vsak podizvajalec in vsak partner v skupni ponudbi ter drugi subjekt, katerih zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo!



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 5

Gospodarski subjekt: _____

POOBLASTILO FIZIČNE OSEBE

Spodaj podpisani _____ (ime in priimek člana upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa gospodarskega subjekta oziroma podizvajalca, ali osebe, ki ima pooblastila za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri gospodarskem subjektu oziroma podizvajalcu) **pooblašcam** naročnika Mestno občino Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, da za potrebe preverjanja izpolnjevanja pogojev v postopku javnega naročanja »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«, od Ministrstva za pravosodje pridobi potrdilo iz kazenske evidence fizičnih oseb.

Moji osebni podatki so:

Ime in priimek: _____

EMŠO (obvezen podatek): _____

Datum rojstva: _____

Kraj rojstva: _____

Občina rojstva: _____

Naslov stalnega/začasnega prebivališča:
ulica in hišna številka: _____

Številka pošte in pošta: _____

Državljanstvo: _____

Moj prejšnji priimek in / ali ime se je glasilo: _____

Datum:

Žig:

Podpis:

Obrazec izpolni vsaka fizična oseba, ki je član upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa gospodarskega subjekta, partnerja v skupni ponudbi oziroma podizvajalca, ter drugega subjekta, katerega zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo ali oseba, ki ima pooblastila za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri gospodarskem subjektu, partnerju v skupni ponudbi oziroma podizvajalcu, ter drugem subjektu, katerega zmogljivosti uporabi gospodarski subjekt glede izpolnjevanja pogojev v zvezi z ekonomskim in finančnim položajem ter tehnično in strokovno sposobnostjo!



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 6

REFERENČNA TABELA

Gospodarski subjekt: _____

Gospodarski subjekt, mora v ponudbi izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb projektiral vsaj en primerljiv projekt, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in avtomobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 900 metrov, ocenjena projektantska vrednost GOI del referenčnega projekta pa najmanj 1,5 mio EUR brez DDV.

Naročnik si pridržuje pravico, da navedbe preveri ter zahteva dokazila (na primer: pogodbo z investitorjem ali delodajalcem, obračun, potrdilo o izplačilu, ...) o izvedbi navedenega referenčnega dela, oziroma navedbe preveri neposredno pri investitorju oziroma delodajalcu.

| Naziv investitorja oz. naročnika referenčnega posla ter kontaktna oseba naročnika (e-pošta in telefonska številka) | Predmet referenčnega posla – kratek opis del | Datum začetka in končanja posla | Dolžina projektirane ceste v metrih | Ocenjena projektantska vrednost GOI del referenčnega projekta v EUR brez DDV |
|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|--|
| | | | | |
| | | | | |

Datum:

Žig:

Podpis:

Obrazec se po potrebi fotokopira.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 6/1
Referenčno potrdilo

Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov

Na zaprosilo gospodarskega subjekta (ime in naslov gospodarskega subjekta):

.....

za prijavo na javni razpis za »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«

POTRJUJEMO

da nam je gospodarski subjekt v obdobju od dalje uspešno izvedel Izvedena dela ocenjujemo kot kvaliteta v smislu upoštevanja smotrskih tehničnih rešitev, skladnosti z dosežki znanosti in tehnologije, realnih stroškov za vsa dela brez bistvenih prekoračitev pogodbene vrednosti objekta, upoštevanja ukrepov za varstvo ljudi, dobrin, premoženja in okolja, zagotavljanja nemotenega izvajanja vseh del po projektu in doseganja planiranega roka izvedbe del.

Gospodarski subjekt je
izvedel naslednja dela:

.....

Ocenjena projektantska
vrednost GOI del
referenčnega projekta
v EUR brez DDV:

.....

Datum začetka posla:

.....

Datum končanja posla:

.....

Dolžina projektirane ceste v metrih:

.....

Naziv in naslov naročnika:

.....

Kontaktna oseba naročnika (e-pošta) in telefonska številka:

.....

To potrdilo se izdaja na zahtevo zgoraj navedenega gospodarskega subjekta in se bo uporabilo samo za potrjevanje referenc na javnem razpisu za zgoraj navedeno javno naročilo pri Mestni občini Ljubljana.

Kraj:.....

Datum:.....

Podpis odgovorne osebe naročnika:

.....

Obrazec se po potrebi fotokopira.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 7

SEZNAM KADROV IN NJIHOVIH REFERENC

Gospodarski subjekt: _____

| Funkcija pri projektu | Ime in priimek | Izobrazba | Delovna doba (v letih) | Strokovni izpit (št. potrdila) |
|--|----------------|-----------|------------------------------|-----------------------------------|
| ODGOVORNI VODJA PROJEKTA | | | | |
| ODGOVORNI PROJEKTANT ZA NAČRT GRADBENIH KONSTRUKCIJ | | | | |
| ODGOVORNI PROJEKTANT ZA NAČRT ELEKTRO INSTALACIJ | | | | |

PREGLEDNICA OBVEZNIH REFERENC (POGOJ) IN DODATNIH REFERENC (MERILO)

| | POGOJ reference | MERILO dodatne reference | |
|---|--------------------|-----------------------------|-------|
| Odgovorni vodja projekta | DA/NE | DA/NE | DA/NE |
| Odgovorni projektant za načrt gradbenih konstrukcij | DA/NE | DA/NE | DA/NE |

(primerno obkroži)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

1. ODGOVORNI VODJA PROJEKTA - referenčni posli

Odgovorni vodja projekta mora izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb sodeloval kot odgovorni vodja projekta pri najmanj enem projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in avtomobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 500 metrov.

| Zap. številka | Naziv investitorja oz. naročnika referenčnega posla ter kontaktna oseba naročnika (ime in priimek, e-pošta in telefonska številka) | Predmet referenčnega posla – kratek opis del | Datum začetka in končanja posla | Dolžina projektirane ceste v metrih |
|---------------|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |

Pod zaporedno točko 1. se navede referenčni posel s katerim ponudnik izkazuje izpolnjevanje pogoja za sodelovanje. Pod zaporedni točki 2. in 3. se navedeta referenčna posla s katerima ponudnik sodeluje pri merilu »Dodatne reference kadra«.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

2. ODGOVORNI PROJEKTANT ZA NAČRT GRADBENIH KONSTRUKCIJ - referenčni posli

Imenovani odgovorni projektant za načrt gradbenih konstrukcij mora izkazati, da je v zadnjih petih letih pred rokom za oddajo ponudb sodeloval kot projektant za načrt gradbenih konstrukcij pri najmanj enem projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za izgradnjo ali rekonstrukcijo štiripasovne ceste z ureditvijo pasov za kolesa, avtobuse in automobile. Dolžina projektirane ceste je bila najmanj 250 metrov.

| Zap. številka | Naziv investitorja oz. naročnika referenčnega posla ter kontaktna oseba naročnika (ime in priimek, e-pošta in telefonska številka) | Predmet referenčnega posla – kratek opis del | Datum začetka in končanja posla | Dolžina projektirane ceste v metrih |
|---------------|--|--|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | | | | |
| 2 | | | | |
| 3 | | | | |

Pod zaporedno točko 1. se navede referenčni posel s katerim ponudnik izkazuje izpolnjevanje pogoja za sodelovanje. Pod zaporedni točki 2. in 3. se navedeta referenčna posla s katerima ponudnik sodeluje pri merilu »Dodatne reference kadra«.

Poleg tega obrazca gospodarski subjekt predloži tudi dokazila, s katerimi se dokazuje izpolnjevanje pogojev iz Zakona o graditvi objektov za ves navedeni kader.

Datum:

Žig:

Podpis:



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 7/1

Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov

Na zaprosilo gospodarskega subjekta (ime in naslov gospodarskega subjekta):

.....

za prijavo na javni razpis za »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«

POTRJUJEMO

da je bil _____ (ime in priimek projektanta)

odgovorni vodja projekta

v obdobju od _____ do _____

pri projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za (navesti kratek opis vsebine projekta):

Dolžina projektirane ceste je bila: _____ metrov.

Dela so bila opravljena po predpisih stroke, pravočasno, kvalitetno in v skladu z določili pogodbe.

Naziv in naslov naročnika:

.....
.....

Kontaktna oseba naročnika (ime in priimek, e-pošta in telefonska številka)

.....

To potrdilo se izdaja na zahtevo zgoraj navedenega gospodarskega subjekta in se bo uporabilo samo za potrjevanje referenc na javnem razpisu za zgoraj navedeno javno naročilo pri Mestni občini Ljubljana.

Kraj:.....

Datum:.....

Podpis odgovorne osebe naročnika:

.....

Obrazec se fotokopira za pridobivanje referenc, ki so pogoj ter po potrebi za dodatne reference, ki bodo merilo za izbor.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana

telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07

glavna.pisarna@ljubljana.si

www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

Naložbo sofinancirata

*Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 7/2

Potrditev referenc s strani posameznih naročnikov

Na zaprosilo gospodarskega subjekta (ime in naslov gospodarskega subjekta):

.....

za prijavo na javni razpis za »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«

POTRJUJEMO

da je bil _____ (ime in priimek projektanta)

odgovorni projektant za načrt gradbenih konstrukcij

v obdobju od _____ do _____

pri projektu, katerega predmet je bila priprava PZI dokumentacije za (navesti kratek opis vsebine projekta):

Dolžina projektirane ceste je bila: _____ metrov.

Dela so bila opravljena po predpisih stroke, pravočasno, kvalitetno in v skladu z določili pogodbe.

Naziv in naslov naročnika:

.....
.....

Kontaktna oseba naročnika (ime in priimek, e-pošta in telefonska številka)

.....

To potrdilo se izdaja na zahtevo zgoraj navedenega gospodarskega subjekta in se bo uporabilo samo za potrjevanje referenc na javnem razpisu za zgoraj navedeno javno naročilo pri Mestni občini Ljubljana.

Kraj:.....

Datum:.....

Podpis odgovorne osebe naročnika:

.....

Obrazec se fotokopira za pridobivanje referenc, ki so pogoj ter po potrebi za dodatne reference, ki bodo merilo za izbor.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 8

ZAVAROVANJE ODGOVORNOSTI

Ponudnik predloži:

- fotokopijo zavarovalne police in
- potrdilo o plačilu zavarovalne premije



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 9

PODIZVAJALCI

- udeležba podizvajalcev (priloga 9/1)
- zahteva podizvajalca za neposredno plačilo (priloga 9/2)
- soglasje podizvajalca (priloga 9/3)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 9/1

UDELEŽBA PODIZVAJALCEV

V zvezi z javnim naročilom »Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste«, izjavljamo, da nastopamo s podizvajalci in sicer v nadaljevanju navajamo udeležbe le-teh:

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izvedel _____ (vrsta del)

v vrednosti _____ EUR brez DDV

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izvedel _____ (vrsta del)

v vrednosti _____ EUR brez DDV

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izvedel _____ (vrsta del)

v vrednosti _____ EUR brez DDV

Podizvajalec _____ (naziv)

bo izvedel _____ (vrsta del)

v vrednosti _____ EUR brez DDV

Kraj in datum: _____

Gospodarski subjekt: _____

Žig in podpis: _____

Obrazec se po potrebi fotokopira.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana

telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07

glavna.pisarna@ljubljana.si

www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 9/2

ZAHTEVA PODIZVAJALCA ZA NEPOSREDNO PLAČILO

Kot podizvajalec gospodarskega subjekta _____
(naziv in sedež gospodarskega subjekta, ki v prijavi
nominira podizvajalca) izrecno zahtevamo, da za javno naročilo »Izdelava projektne dokumentacije
PZI ureditve kolesarskih poti na območju Dunajske ceste« naročnik za opravljena dela, ki smo jih
izvedli v zvezi s predmetnim javnim naročilom, izvede neposredna plačila, ob predhodni potrditvi
računa s strani izvajalca, na naš transakcijski račun številka

.....

odprt pri banki

Datum: _____

Žig

Podpis podizvajalca:

Obrazec se po potrebi fotokopira.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 9/3

Podizvajalec: _____

SOGLASJE

Spodaj podpisani zakoniti zastopnik podizvajalca _____
(ime in priimek zakonitega zastopnika podizvajalca), soglašam, da naročnik namesto glavnega
izvajalca poravnava naše terjatve do glavnega izvajalca na način, kot je to opredeljeno v vzorcu
pogodbe.

Datum: _____

Žig

Podpis podizvajalca:

Obrazec se po potrebi fotokopira.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana

telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07

glavna.pisarna@ljubljana.si

www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA 10

SKUPNA PONUDBA

(priložijo gospodarski subjekti v skupni ponudbi)

- seznam gospodarskih subjektov v skupni ponudbi
- akt (dogovor ali sporazum ali podobno) o skupni izvedbi naročila

in

- naslednja ponudbena dokumentacija:

POSAMIČNO

(vsak gospodarski subjekt)

- ESPD (priloga 3)
- Pooblastilo pravne osebe (priloga 4)
- Pooblastilo člana upravnega ali vodstvenega ali nadzornega organa oziroma pooblaščenca za zastopanje ali odločanje ali nadzor pri ponudniku ali podizvajalcu (priloga 5)
- Zavarovanje odgovornosti (priloga 8)

SKUPNO

(vsi gospodarski subjekti)

- Prijava (priloga 1)
- Ponudbeni obrazec (priloga 2)
- Referenčna tabela in referenčna potrdila (priloga 6 in priloga 6/1)
- Seznam kadrov in dokazila ter referenčna potrdila (priloga 7, 7/1 in 7/2)
- Podizvajalci (priloga 9, 9/1, 9/2 in 9/3)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGE RAZPISNE DOKUMENTACIJE

- Projektna naloga (priloga A)
- Vzorec pogodbe (priloga B)
- Označba ponudbe (priloga C)
- Vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (priloga D)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA A

PROJEKTNALOGA

ZA IZDELAVO PROJEKTA ZA IZVEDBO (PZI) UREDITEV POVRŠIN ZA KOLESARJE IN PEŠCE OB DUNAJSKI CESTI V LJUBLJANI

(od križišča z Vilharjevo cesto do krožnega križišča »Ježica«)

1. SPLOŠNO

Mestna občina Ljubljana, želi izvesti rekonstrukcijo oz. deloma novogradnjo peš in kolesarskih povezav ob Dunajski cesti; na odseku od vključno z križiščem z Vilharjevo do navezave na krožno križišče »Ježica«.

Kolesarske in peš površine ob Dunajski cesti so v slabem stanju, deloma prekinjene in ne zagotavljajo ustreznega nivoja varnosti za vse udeležence v prometu.

Obravnavano območje PZI projektne dokumentacije predstavlja tudi pomemben del kolesarske povezave za zagotavljanje trajne mobilnosti:

2. OPIS OBSTOJEČEGA STANJA

Trasa kolesarskih in peš površin poteka ob Dunajski cesti na odseku od vključno z križiščem z Linhartovo do navezave na krožno križišče »Ježica«.

Po osnovni definiciji je Dunajska cesta lokalna glavna cesta. Dunajska cesta je ena najdaljših cest v Ljubljani in ena najbolj prometno obremenjenih v celotni Sloveniji. Poteka v smeri sever – jug. Na odseku od križišča z Linhartovo do križišča z Ulico 7. septembra je urejena kot štiripasovnica, v križiščih so urejeni levi zavijalni pasovi. Od križišča z Ulico 7. septembra do krožnega križišča »Ježica« je urejena kot dvopasovnica. Odkrižišča s Topniško je v smeri proti centru urejen rumen vozi pas namenjen vozilom JPPP. Po Dunajski cesti potekajo trase več mestnih avtobusnih linij (6, 6B, 7, 7L, 8, 11, 11B, 12, 13, 14, 14B, 18, 18L, 19B, 19I, 20, 20Z, 21 in 22) ter integrirana linija (3G). Hitrost motornih vozil je omejena na 60 km/h,

Kolesarski promet je v območju obdelave urejen deloma obojestransko in sicer kot kolesarska steza, deloma pa ni urejene povezave. Dimenzije kolesarskih površin se prilagajajo obstoječi pozidavi in prometni ureditvi in znašajo od 1.00 m do 2.00 m. Kolesarske površine so v slabem stanju, ogromno je razpok, posedkov, uničenih robnikov, nepravilno izvedenih uvozov, neustrezno označenih površin.

3. OBSTOJEČA PROJEKTNALOGA DOKUMENTACIJA

Za celotno območje:

- Odlok o občinskem prostorskem načrtu Mestne občine Ljubljana – strateški del (Uradni list RS, št. 78/10, 10/11 - DPN, 72/13 - DPN, 92/14 - DPN, 17/15 - DPN, 50/15 - DPN in 88/15 - DPN)
- Odlok o občinskem prostorskem načrtu Mestne občine Ljubljana – izvedbeni del (Uradni list RS, št. 78/10, 10/11 – DPN, 22/11 – popr., 43/11 – ZKZ-C, 53/12 – obv. razl., 9/13, 23/13 – popr., 72/13 – DPN, 71/14 – popr., 92/14 – DPN, 17/15 – DPN, 50/15 – DPN, 88/15 – DPN, 95/15, 38/16 – avtentična razlaga, 63/16 in 12/17 – popr.)
- IDZ preveritev in nabor kolesarskih rešitev na Dunajski cesti od Vilharjeve ceste do obvoznice (št. projekta BR24/15 iz decembra 2015)
- Projektna naloga; Ureditve ceste ob izgradnji javne kanalizacije v aglomeracijah nad 2000 PE v mestni občini Ljubljana; območje 32 Ježica



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

4. SMERNICE ZA IZDELAVO PROJEKTA

Projektant naj upošteva Tehnične smernice (TSC), ki jih je Ministrstvo za promet sprejelo v letih od 2000- 2010. V kolikor se med projektiranjem spremenijo zakoni oz. pravilniki, jih mora projektant pri svojem delu upoštevati.

Upoštevati je potrebno pravilnik o projektiranju cesti (Uradni list RS, št. 91/05 in 26/06), Pravilnik o cestnih priključkih na javne ceste (uradni list RS, št.86/09) in Pravilnik o prometni signalizaciji in prometni opremi na cestah (uradni list RS, št. 99/15). V kolikor rešitve v skladu z zakonodajo niso ekonomične, se opiše, oziroma utemelji odstopanje od veljavne zakonodaje.

Projektant naj upošteva tudi navodila za projektiranje Kolesarskih površin – novelacija, ki jih je junija 2012 pripravila takratna Direkcija RS za ceste.

Projektant naj upošteva tudi Smernice za umeščanje kolesarske infrastrukture v urbanih območjih – »Kolesarjem prijazna infrastruktura«, osnutek ki ga je februarja 2017 pripravilo Ministrstvo za infrastrukturo. Projektant naj upošteva tudi morebitne popravke osnutke oz. končno verzijo Smernic, če bo do njih prišlo tekom projektiranja.

Projektant naj upošteva tudi Tehnične smernice za projektiranje prometne infrastrukture – Kolesarske površine TSPI – P05.160:2016 (osnutek), ki jih je pripravilo Ministrstvo za infrastrukturo februarja 2017. Projektant naj upošteva tudi morebitne popravke osnutka oz. končno verzijo omenjenih Smernic, če bo do njih prišlo tekom projektiranja.

Projektant mora upoštevati javni razpis za sofinanciranje ukrepov trajne mobilnosti (JR-UTM_1/20179):

- ☐ Pogoji za priznavanje upravičenosti, merila za ocenjevanje operacij in zahteva razpisa/ Specifični pogoji / infrastruktura za pešce in kolesarje

Projektant mora upoštevati »Uredbo o zelenem javnem naročanju« št. 00714-24/2016 iz septembra 2017 in v projektni dokumentaciji prikazati skladnost s tem oz. ustrezno utemeljiti odstopanja z samo uredbo.

5. OBSEG PZI IN PREDLOG REŠITVE

Območje projektne naloge za PZI projektne dokumentacije ureditev površina za pešce in kolesarje, obravnava območje ob Dunajski cesti v Ljubljani, ki predstavlja glavno kolesarsko povezavo v smeri sever – jug.

Obravnavano območje je razdeljeno na posamezne odseke skupne dolžine cca. 4.000 m.

Območje obdelave je razdeljeno na naslednje odseke:

- ☐ **ODSEK 1** (od križišča z Vilharjevo do križišča z Linhartovo),
- ☐ **ODSEK 2** (od križišča z Linhartovo do križišča z Kržičevo),
- ☐ **ODSEK 3** (od križišča z Kržičevo do križišča z Topniško),
- **ODSEK 4** (od križišča z Topniško do križišča z Dimičevo),
- **ODSEK 5** (od križišča z Baragovo do križišča s Kadilnikovo),
- **ODSEK 6** (od križišča s Kadilnikovo do križišča z obvoznico),
- **ODSEK 7** (od križišča z obvoznico do križišča z Ulico 7. septembra),
- ☐ **ODSEK 8** (od križišča z Ulico 7. septembra do krožnega križišča »Ježica«).



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Odsek Dunajske ceste od križišča z Dimičevo ulico do križišča z Baragovo ulico je bil obnovljen v letu 2016 in se ga v projektni dokumentaciji ne obdeluje, ustrezno je potrebno rešiti navezave v samih križiščih na obstoječe stanje.

Projekt PZI projektne dokumentacije mora zraven ureditve peš in kolesarskih površin zajeti tudi preoblikovanje križišč v smislu izboljšanje peš in kolesarskih povezav, ureditev avtobusnih postajališč, urediti javno razsvetljavo in semaforizacijo križišč, ter predvideti tudi sanacijo vozišča. Pri izdelavi projekta PZI je potrebno upoštevati potek obstoječe Dunajske ceste, ki poteka v naselju. Glede na to je potrebno upoštevati predpisane varnostne odmike predvidenih površin od obstoječih oz. novih robov vozišča.

Predlagani posegi se načrtujejo tako, da bodo povezali obstoječe in predvidene odseke kolesarskih in peš povezav v sklenjeno in varno omrežje teh povezav Mestne občine Ljubljana, ki se bo postopno dograjevalo. Shema omrežja načrtovanih kolesarskih in peš povezav je podana v OPN, kar v skladu s sodobnimi trendi trajnostno uravnoteženega razvoja mest zagotavlja izboljšanje bivalnih pogojev za prebivalce.

Načrti zaščite in novogradnje komunalnih vodov niso predmet projektni dokumentacije, potrebno je na osnovi zbranih projektnih pogojev in že izdelanih projektov komunalnih vodov (dostavi investitor ali naročnik) izdelati uskladišveni načrt vseh vodov.

Predmet obravnavane projektne naloge pa je ureditev cestne razsvetljave glede na nove elemente vozišča (kolesarski in peš promet) in ureditev obstoječe semaforizacije. Celotni obravnavani odsek je že sedaj opremljen s cestno razsvetljavo, ki poteka po obeh straneh vozišča. Ker se s predvideno izvedbo kolesarskih in peš površin spremenijo zahteve in pogoji osvetlitve vozniških površin je potrebno predvideti ustrezno cestno razsvetljavo, oziroma predvideti dopolnitev obstoječe.

Svetilke cestne razsvetljave morajo biti izvedene v LED tehnologiji. Razsvetljava kot celota mor ustrezati standardu IST EN 13201, priporočilom SDR, razsvetljava in signalizacija za promet (PR 5/2 2000) in Uredbi o mejnih vrednosti svetlobnega onesnaževanja (uradni list RS, št. 81/07, 109/07, 62/10, 46/13).

Glede na preureditev obstoječih semaforiziranih križišč je potrebno na novo predvideti lokacije semafornih naprav skladno z novo prometno ureditvijo. Z upravljalcem semafornih naprav je potrebno preučiti, katere semaforne naprave se lahko ponovno uporabijo in katere je potrebno zamenjati oz. dopolniti skladno z veljavno zakonodajo.

Vse navezave na obstoječe stanje, obstoječi priključki in dovozi do objektov morajo biti situativno in višinsko obdelani glede na dejansko stanje in predvideni potek površin namenjenim kolesarjem in pešcem. Obdelava vsakega priključka naj se zaključi s čimprejšnjo priključitvijo na obstoječe stanje. Vse prehode je potrebno prilagoditi dostopu za invalidne osebe.

S predvideno ureditvijo kolesarskih in peš površin ob Dunajski cesti se neposredno posega v način in izvedbo obstoječega odvodnjavanja vozišča. V okviru tehnične dokumentacije je potrebno podati ustrezno – kvalitetno odvodnjavanje. Način ureditve odvodnjavanja določi projektant glede na načelo učinkovitosti in ekonomičnosti. Pri tem je potrebno upoštevati zahteve in pogoje iz pridobljenih projektnih pogojev. Za odvodnjavanje meteoritnih vod ob dvignjenem robniku je potrebno v projektnih rešetkah načrtovati standardno kanalsko rešetko, vgrajeno v robnik.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Upoštevati je potrebno vse obstoječe objekte odvodnjavanja(jarke, prepuste), po potrebi predvideti dodatne ali podati ukrepe za morebitno sanacijo obstoječih.

Predvideti je potrebno zamenjavo poškodovanih ali dotrajanih prometnih znakov in opreme, ter postavitev eventualno novih prometnih znakov in opreme. Zagotoviti je potrebno ustrezno označbe na vozišču.

V katastrskem elaboratu morajo biti zajeti samo novo tangirani lastniki.

Katastrski elaborat mora vsebovati oz. na eni tabeli (v nadaljevanju tabela tangiranih parcel; izdelati z EXCEL-om in predati na v el. obliki) prikazati naslednje rubrike:

zaporedna številka (1,2,3...)

- parcelna številka
- katastrska občina (številka in naziv)
- priimek, ime in naslov lastnika, delež
- šifra dejanske rabe
- boniteta zemljišča
- skupna površina parcele (v ha, a, m2)
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi ureditve vozišča,
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi ureditve peščevih površin
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi ureditve kolesarskih površin
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi ureditve avtobusnega postajališča z obodnim hodnikom in postajališčem
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi služnosti v zvezi s kom. vodi, meteorno kanalizacijo, CR..
- potrebna (odvzeta) površina (v ha, a, m2) zaradi začasnega odvzema (rampe, zatratitve,deponije...)
- ostanek površine parcele po odvzemu (v ha, a, m2)
- opombe (navedba etape/faze, za kateri komunalni vod je predvidena služnost, čemu začasen odvzem...)

Kompleten katastrski elaborat v aktivni obliki, mora projektant predati investitorju.

Varnostni načrt ni predmet naročila investitorja. Investitor bo ta sklop projektne dokumentacije pridobil posebej ob razpisu izvedbe del.

Popis del, predizmere in projektantski predračun:

V popisu del in predračunskem elaboratu je potrebno zajeti celotno vrednost investicije. Ločeno je potrebno prikazati stroške povezane z morebitnimi odkupi, odškodninami, spremembami namembnosti zemljišč, podpornimi in opornimi konstrukcijami, prepusti, priključki, hodniki za pešce, cestno razsvetljavo, vodnogospodarskimi ureditvami, rušitvami in prestavitvami in zaščitami komunalnih vodov.

Popis del mora biti ločeno izdelan za stroške, ki so upravičen strošek izgradnje kolesarskih in peš površin, skladno z Pogoji za priznavanje upravičenposti, merila za ocenjevanje operacij in zahteva razpisa/ Specifični pogoji / infrastruktura za pešce in kolesarje in na neupravičen strošek Poleg pisne oblike popisa del mora projektant predložiti tudi popis v elektronski obliki. Popisi del morajo biti skladni s TSC »Popisi del pri gradnji cest«



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

6. PROJEKTNI POGOJI IN SOGLASJA K PROJEKTU

Projektant mora k projektu v projektu povzeti pridobljene projektne pogoje, mnenja in pridobljena soglasja, ki so jih podali pristojni soglasodajlaci in opisati, kako so se le ta upoštevala pri izdelavi projekta oziroma navesti in utemeljiti morebitna odstopanja.

Zahtevam soglasodajalcev po povečanju kapacitete naprav ali izgradnje novih mora projektant oporekati v dogovoru z investitorjem oz naročnikom. Če izstavljeni projektni pogoji niso v skladu z zakonodajo (npr. ni navedbe določila zakona ali predpisa, na osnovi katerega se kaj zahteva), je projektant dolžan soglasodajalca pozvati, da jih korigira ali dopolni.

7. TEHNIČNI POGOJI ZA PROJEKTIRANJE

Vsebina projekta PZI mora biti v skladu s Pravilnikom o projektni dokumentaciji.

Projekta sestavljajo:

- Vodilna mapa z naslovno stranjo s ključnimi podatki o projektu in investitorju in izdelovalcu projektne dokumentacije
- Načrt ureditve kolesarskih in peš površin vključno z preureditvijo križišč
- Načrt prenove vozišča z meteorno odvodnjo
- Načrt ureditve cestne razsvetljave
- Načrt ureditve semaforizacije

Nujni sestavni deli dokumentacije so tudi sledeči:

- Elaborat geodetskega posnetka obstoječega stanja
- Elaborat dimenzioniranja zgornjega ustroja
- Katastrski elaborat

V ponudbi je potrebno zajeti:

- Geodetski načrt s certifikatom
- Izdelavo IDZ projektne dokumentacije za pridobitev projektnih pogojev
- Izdelava PZI projektne dokumentacije skladno s projektno nalogo
- Izdelava PZI načrta cestne razsvetljave
- Izdelava PZI načrta semaforizacije
- Izdelava dimenzioniranja zgornjega ustroja
- Izdelava katastrskega elaborata
- Pridobitev soglasij k projektni dokumentaciji
- Projektantski popis s predračunom skladno s projektno nalogo
- Koordinacija z naročnikom v fazi projektiranja (20 ur)

8. PREGLED PROJEKTNE DOKUMENATCIJE

Za potrebe recenzije bo projektant dostavil naročniku 2 izvoda projektne dokumentacije. Projektant je dolžan popraviti oziroma dopolniti projektno dokumenatcijo po zahtevah naročnika in/ali vseh recenzentov. Popravljen in dopolnjen projektno dokumenatcijo s stališča do pripomb je dolžan dostaviti v dogovorjenem roku.

Na recenzirano projektno dokumentacijo je projektant dolžan pridobiti izjavo recenzenta, ki potrjuje, da so dopolnitve projektne dokumentacije v skladu s podanimi pripombami. Omenjeno izjavo, oziroma poročilo mora priložiti v vodilne mape projektne dokumentacije.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Po dopolnitvi projektne dokumentacije mora projektant dostaviti naročniku 6 izvodov projektne dokumentacije v papirnati obliki in zgoščenko z digitalnimi podatki. · Priložiti mora tudi dokazilo o opravljenem pogodbenem delu t.j. uradni dopis, v katerem projektant izjavlja, da je opravil vse dopolnitve in popravke po zahtevah vodje recenzije in/ali naročnika.

Na zgoščenkah se mora nahajati zapis celotnega projekta tako, da so na njih narejene mape s posameznimi načrti, v katerih je:

- tekst v formatu pdf,
- risbe pa v formatu dwg in tudi v formatu pdf
- popisi del in predračun v formatu xls (upoštevajoč TSC 09.000:2006 Popis del pri gradnji cest)

Vse mora biti v nezaklenjeni obliki.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA B

Vzorec pogodbe

NAROČNIK:

MESTNA OBČINA LJUBLJANA, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković,
matična številka: 5874025000,
identifikacijska številka za DDV: SI67593321

in

IZVAJALEC:

....., ki ga zastopa
matična številka:
identifikacijska številka za DDV: SI.....

skleneta naslednjo

P O G O D B O

**O IZDELAVI PROJEKTNE DOKUMENTACIJE PZI ZA UREDITEV JAVNE PROMETNE
IN KOLESARSKE INFRASTRUKTURE ZA OBMOČJE DUNAJSKE CESTE**

Uvodne določbe

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da:

- je v Načrtu razvojnih programov Mestne občine Ljubljana predvidena ureditev kolesarske in prometne infrastrukture na območju Dunajske ceste, NRP št. 7560-17-0723,
- je bil izvajalec izbran na podlagi izvedenega postopka oddaje javnega naročila male vrednosti skladno s 47. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15; v nadaljevanju: ZJN-3);
- je bil izvajalec izbran kot najugodnejši ponudnik z Odločitvijo o oddaji javnega naročila št. 430-.../2018-z dne
- so sredstva za plačilo storitev po tej pogodbi za leto 2018 predvidena v Odloku o spremembah proračuna MOL za leto 2018 v okviru NRP 7560-17-0723, na proračunskih postavkah 045153, 045154 in 045155, konto 4208;
- je predvideno sofinanciranje Republike Slovenije in Evropske unije iz Evropskega sklada za regionalni razvoj v deležu 80 % od upravičenih stroškov investicije (od tega deleža 15 % sofinancira RS, ESRR pa 85 %). MOL sofinancira 20% upravičenih stroškov in neupravičene stroške investicije.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Predmet pogodbe

2. člen

Predmet te pogodbe je izdelava projektne dokumentacije PZI za ureditev kolesarske infrastrukture za območje Dunajske ceste, in sicer:

- Tehnično poročilo
 - Pridobitev geodetskih posnetkov terena
 - Načrti, ki zajemajo najmanj:
 - pregledno situacijo,
 - prometno-tehnično situacijo,
 - višinsko regulacijo in odvodnjavanje,
 - vzdolžni profil,
 - karakteristične prečne profile,
 - detajle
 - načrt gradbenih konstrukcij,
 - zbirni načrt komunalnih vodov,
 - zakoličbena situacija.
 - Popis del s projektantsko oceno
 - Katastrski elaborat
 - Predračunski elaborate
- Projektna dokumentacija mora biti izdelana skladno z veljavnimi predpisi in standardi in v obsegu, ki omogoča izvedbo del, upošteva povabilo ZMOS k predložitvi vlog za sofinanciranje operacij trajnostne mobilnosti z mehanizmom CTN v okviru »Operativnega programa Evropske kohezijske politike za obdobje 2014–2020«, 4. prednostne osi »Trajnostna raba in proizvodnja energije ter pametna omrežja«, tematskega cilja 4 »Podpora prehodu na nizkoogljično gospodarstvo v vseh sektorjih«, prednostne naložbe 4.4 »Spodbujanje nizkoogljičnih strategij za vse vrste območij, zlasti za urbana območja, vključno s spodbujanjem trajnostne multimodalne urbane mobilnosti in ustreznimi omilitvenimi ukrepi« št. 303-55/2017 s 6. 10. 2017.
- Del projekta za izvedbo (PZI) so tudi popisi del in materiala, ki so priloženi vsakemu načrtu posebej. Popise je potrebno pripraviti za objavo javnega naročila. Naročniku je potrebno predati tudi popis del in materiala s projektantsko oceno investicije, natančno prikazano po postavkah popisa.
- PZI dokumentacijo je treba naročniku predati tudi v elektronski obliki, nezaklenjeno (word, excel, acad in pdf).

Ostale obveznosti izvajalca

- sodelovanje pri reviziji oziroma recenziji projektne dokumentacije,
- izdelava popravkov in dopolnitev projektne dokumentacije po zahtevah soglasodajalcev, revizorjev oziroma recenzentov,
- priprava pisnih odgovorov, ki se nanašajo na vprašanja iz projektne dokumentacije (risbe in popisi) v postopku javnega naročila za izbiro izvajalca GOI del.

S to pogodbo prevzeta dela se izvajalec obvezuje izvršiti v obsegu in kakovosti, ki sta razvidna iz izvajalčeve ponudbe št.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Projektna dokumentacija mora biti izdelana skladno z veljavnimi predpisi s področja graditve objektov, urejanja kolesarske infrastrukture in izdelavo projektne dokumentacije ter v obsegu, ki omogoča izvedbo razpisa za oddajo GOI del in pridobitev uporabnega dovoljenja za predvideno gradnjo.

Pogodbena cena

3. člen

Skupna pogodbena cena za izdelavo predmeta pogodbe, navedenega v 2. členu te pogodbe za izdelavo projektne dokumentacije PZI za ureditev javne prometne in kolesarske infrastrukture na območju Dunajske ceste s pridobitvijo vseh upravnih dovoljenj in soglasij, je določena na podlagi izvajalčeve ponudbe št. z dne in končne ponudbe z dne ter znašaEUR brez DDV oziromaEUR z DDV.

Deleži sofinanciranja znašajo:

| Pogodbena cena | brez DDV | DDV 22% | z DDV |
|-------------------------------|----------|---------|-------|
| delež MOL | | | |
| delež RS | | | |
| delež ESRR | | | |
| SKUPAJ POGODBENA CENA: | | | |

(z besedo: EUR in/100)

V skupni pogodbeni ceni so zajeta vsa dela po priloženi ponudbi in 22% DDV.

V navedenem znesku so zajeta dela pri izdelavi projektne dokumentacije PZI o ureditvi javne prometne in kolesarske infrastrukture na območju Dunajske ceste.

V skupni pogodbeni ceni so zajeti vsi stroški za obseg del po razpisni dokumentaciji, projektni nalogi in predmetu naročila po tej pogodbi, ne glede na površino projektiranega objekta.

Skupna pogodbena cena za dogovorjeni obseg del in storitev po tej pogodbi je fiksna.

V ceno so vključeni tudi:

- ☒ materialni stroški za 6 (šest) izvodov projektne dokumentacije PZI in 2 (dva) izvoda projektne dokumentacije na elektronskem nosilcu (npr. CD),
- ☒ materialni stroški za 4 izvode druge projektne dokumentacije, ki je predmet naročila
- ☒ sodelovanje pri reviziji in recenziji, PZI in pri vseh upravnih postopkih za izdajo upravnih dovoljenj,
- ☒ izdelava vseh korekcij in dopolnitev projektne dokumentacije po utemeljenih zahtevah revizijske oziroma recenzijske komisije in upravnih organov,
- ☒ stroški pridobivanja soglasij soglasodajalcev k dokumentaciji PZI,
- ☒ stroški soglasij, upravnih taks,
- ☒ stroški izdelave potrebnih elaboratov in študij, ki so sestavni del predmetne projektne dokumentacije.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Podizvajalci

4. člen

(Opomba: Določbe tega člena veljajo samo v primeru, če bo izvajalec nastopal skupaj s podizvajalci. V nasprotnem primeru se ta člen črta, ostale člene te pogodbe pa se ustrezno preštevilči.)

Izvajalec bo pogodbeno dela izvedel skupaj z naslednjim/i podizvajalcem/i:

..... (naziv), (polni naslov), matična številka.
....., davčna številka/identifikacijska številka za DDV
bo izvedel (navesti vsako vrsto ter količino del, ki jih bo izvedel
podizvajalec). Vrednost teh del znaša EUR. Podizvajalec bo dela izvedel
(navesti kraj izvedbe del) najkasneje do/ v roku dni od

(Opomba: Če je podizvajalcev več, se zgornje podatke navede za vsakega podizvajalca posebej in preostalo besedilo tega člena ustrezno spremeni, glede na število podizvajalcev.)

Izvajalec mora med izvajanjem te pogodbe naročnika pisno obvestiti o morebitnih spremembah informacij o podizvajalcih, ki jih je navedel v ponudbi, in sicer v 5 (petih) dneh po spremembi. Če namerava izvajalec med izvajanjem te pogodbe vključiti nove podizvajalce ali zamenjati podizvajalca/e mora naročnika o tej nameri pisno obvestiti in mu poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje pogodbenih del. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora izvajalec skupaj z obvestilom posredovati naročniku kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev, izpolnjene ESPD teh podizvajalcev v skladu z 79. členom ZJN-3 ter priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva.

Zamenjavo podizvajalcev ali vključitev novega podizvajalca pogodbene stranke uredijo z dodatkom k tej pogodbi.

V razmerju do naročnika izvajalec v celoti odgovarja za izvedbo del, ki so predmet te pogodbe. Naročnik si pridržuje pravico, da lahko kadarkoli preveri, delavci katerega podizvajalca opravljajo pogodbeno dela. Vsi delavci so naročniku dolžni dati verodostojne podatke. Če naročnik ugotovi, da dela izvaja podizvajalec, ki ga izvajalec ni navedel v svoji ponudbi oziroma ni dogovorjen s to pogodbo ali z aneksom k tej pogodbi, ima pravico odstopiti od te pogodbe.

Izvajalec mora za vse podizvajalce, ki niso zahtevali neposrednega plačila in za katere neposredno plačilo ni obvezno, naročniku najpozneje v 60 (šestdesetih) dneh od plačila končnega računa poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedena dela po tej pogodbi.

Neposredna plačila podizvajalcem

5. člen

(Opomba: Določbe tega člena veljajo samo v primeru, če podizvajalec zahteva neposredno plačilo s strani naročnika. V nasprotnem primeru se ta člen črta, ostale člene te pogodbe pa se ustrezno preštevilči.)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Izvajalec je naročniku v ponudbi priložil zahteve za neposredno plačilo za naslednj-ega/-e podizvajalc-a/-e:

.....,

Izvajalec je naročniku za podizvajalce, ki so zahtevali neposredno plačilo za opravljena dela, priložil tudi soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do izvajalca.

Ker so v skladu z zakonom, ki ureja javno naročanje, neposredna plačila podizvajalcem obvezna, če podizvajalec zahteva neposredno plačilo v skladu z določbami ZJN-3, izvajalec pooblašča naročnika, da na podlagi potrjenega podizvajalčevega računa/situacije s strani izvajalca izvrši plačilo neposredno podizvajalcu. Izvajalec mora svoji situaciji obvezno priložiti račune /situacije podizvajalca/ev, ki jih je predhodno potrdil.

Način obračunavanja in plačevanja opravljenih storitev

6. člen

Izvajalec je dolžan račune posredovati naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun), skladno z veljavnimi predpisi.

V primeru obdavčljive dejavnosti naročnika, mora izvajalec na e-računu razmejiti pogodbeno dela, ki se nanašajo na obdavčljivo in pogodbeno dela, ki se nanašajo na neobdavčljivo dejavnost naročnika.

E-račun mora izvajalec izstaviti na naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, za Oddelek gospodarske dejavnosti in promet. Na e-računu mora biti obvezno navedena številka pogodbe C7560-18-210005, ki je hkrati številka referenčnega dokumenta na e-računu, sicer ga bo naročnik zavrnil kot nepopolnega.

Naročnik je dolžan e-račun v roku 15 (petnajstih) dni po prejemu potrditi oziroma zavrniti. Če naročnik v roku 15 (petnajstih) dni e-računa niti ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je e-račun potrjen.

Naročnik bo plačal opravljena pogodbeno dela 30. (trideseti) dan po prejemu pravilno izstavljenega e-računa poslovni račun izvajalca IBAN, odprt pri

Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan plačilnega roka šteje naslednji delavnik.

7. člen

(Opomba: Spodnje določbe tega člena se uporabljajo le v primeru, če izvajalec pri izvedbi javnega naročila nastopa skupaj s podizvajalci, ki zahtevajo neposredno plačilo s strani naročnika. V nasprotnem primeru se te določbe črtajo).

Opravljene storitve po tej pogodbi bodo izvajalec in podizvajalci obračunali z izstavitvijo računov.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Pri izstavitvi računov se morajo sklicevati na številko pogodbe C7560-18-210005.

Izvajalec je dolžan v roku 15 (petnajstih) dni po prejemu računa, ki ga izstavijo podizvajalci za opravljene storitve, račun pregledati in potrditi oziroma ga v tem roku zavrniti. Zavrnitev izstavljenega računa podizvajalca mora izvajalec obrazložiti.

Izvajalec je dolžan e-račune posredovati naročniku izključno v elektronski obliki (e-račun) skladno z veljavnimi predpisi.

Izvajalec mora svojemu e-računu obvezno priložiti račune podizvajalcev, ki zahtevajo neposredno plačilo, in ki jih je predhodno potrdil.

E-računi se naročniku izstavijo na naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, za Oddelek gospodarske dejavnosti in promet. . Na e-računu mora biti obvezno navedena številka pogodbe C7560-18-210005, sicer bo naročnik e-račun zavrnil kot nepopolnega. Številka pogodbe je hkrati številka referenčnega dokumenta na e-računu. Izvajalec mora e-računu priložiti specifikacijo del po podizvajalcih, ki zahtevajo neposredno plačilo, iz katere mora biti razviden naziv podizvajalca, davčna številka, znesek za plačilo in TRR na katerega se izvrši neposredno plačilo.

Naročnik je dolžan e-račun pregledati v roku 20 (dvajsetih) dni po prejemu in ga v tem roku potrditi ali zavrniti.

Rok plačila e-računa je trideseti (30.) dan po prejemu e-računa. Če zadnji dan plačilnega roka sovpada z dnem, ko je po zakonu dela prost dan, se za zadnji dan plačilnega roka šteje naslednji delavnik.

Naročnik bo potrjene e-račune izvajalca plačal na poslovni račun izvajalca IBAN SI56 odprt pri banki

Naročnik bo potrjene račune podizvajalca/ev, ki zahtevajo neposredno plačilo s strani naročnika, poravnal podizvajalcu/em na način in v roku kot je dogovorjeno za plačilo izvajalcu na njegov/njihov transakcijski račun:

- podizvajalcu na poslovni račun IBAN SI56..... pri

Prepoved prenosa terjatev

8. člen

Pogodbeni stranki se v skladu s 417. členom Obligacijskega zakonika izrecno dogovorita, da izvajalec ne sme prenesti na drugega nobenih svojih bodočih terjatev do MOL, ki jih bo pridobil na podlagi te pogodbe ali kateregakoli dodatka, ki bo v prihodnosti sklenjen k njej. Prepoved prenosa bodočih terjatev na drugega zajema vse primere oziroma oblike odstopa terjatev, vključno z odstopom namesto izpolnitve, odstopom v izterjavo in odstopom v zavarovanje.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Pogodbeni stranki se dogovorita, da za namene te pogodbe bodoča terjatev iz prvega odstavka tega člena pomeni vsako terjatev, ki v trenutku prenosa na drugega še ni nastala, pri čemer se pogodbeni stranki dogovorita, da se šteje, da terjatev izvajalca do naročnika nastane takrat, ko je izvajalec dela opravil, jih naročniku obračunal z izstavitvijo računa ter je naročnik izstavljeni račun potrdil.

V primeru, da bi izvajalec kljub dogovoru o prepovedi prenosa bodočih terjatev iz prvega odstavka tega člena prenesel katerokoli svojo bodočo terjatev do naročnika na drugega, lahko naročnik katerega bodoča terjatev je bila prenesena, s pisno izjavo, ki jo priporočeno po pošti pošlje izvajalcu, s takojšnjim učinkom (brez odpovednega roka) odpove to pogodbo, vključno z vsemi k njej sklenjenimi dodatki.

V primeru, da bi izvajalec kljub dogovoru o prepovedi prenosa bodočih terjatev iz prvega odstavka tega člena prenesel katerokoli svojo bodočo terjatev do naročnika na drugega, je dolžan naročniku katerega terjatev je prenesel, plačati tudi pogodbeno kazen v višini 10 % od skupne pogodbene cene z DDV, to jeEUR. Naročnik ima pravico zahtevati plačilo pogodbene kazni ne glede na to, ali je uveljavil pravico do odpovedi pogodbe iz tretjega odstavka tega člena ali ne. Naročnik ima pravico zahtevati pogodbeno kazen, tudi če presega škodo, ki mu je nastala, in celo če mu ni nastala nobena škoda.

V primeru, da bi izvajalec kljub dogovoru o prepovedi prenosa bodočih terjatev iz prvega odstavka tega člena prenesel katerokoli svojo bodočo terjatev do naročnika na drugega, je dolžan naročniku v vsakem primeru in ne glede na uveljavitev naročnikovih pravic iz tretjega in četrtega odstavka tega člena povrniti škodo, ki je naročniku nastala zaradi kršitve prepovedi prenosa terjatev s strani izvajalca. Škoda vključuje tudi (a ne izključno) vse zneske, ki bi jih moral naročnik plačati kateremukoli subjektu (vključno s podizvajalci in prevzemniki terjatev) in bi presegali njegove obveznosti po tej pogodbi in aneksih, sklenjenih k njej, oziroma zneske, ki bi jih moral naročnik plačati dvakrat, ker bi bila prvotna izpolnitev enemu od subjektov nepravilna, vključno z zakonskimi zamudnimi obrestmi, ki bi jih moral naročnik plačati kateremukoli subjektu. Izvajalec soglaša s tem, da naročnik ni odgovoren za morebitno svojo nepravilno izpolnitev, do katere bi prišlo v primeru kršitve prepovedi prenosa bodočih terjatev s strani izvajalca, zato se izvajalec izrecno obvezuje, da bo naročniku povrnil škodo, ki mu bo nastala v posledici naročnikove nepravilne izpolnitve, ter se odpoveduje vsem ugovorom v zvezi z nepravilno izpolnitvijo naročnika. Če bi bila škoda, ki je naročniku nastala, večja od pogodbene kazni, ima naročnik pravico zahtevati razliko do popolne odškodnine.

Pogodbeni stranki soglašata s tem, da izvajalec ne odgovarja naročniku in slednji proti njemu ne more uveljaviti sankcij iz tretjega do petega odstavka tega člena v primeru, da bi izvajalčevi podizvajalci odstopili drugemu svoje terjatve do naročnika ali izvajalca.

Pogodbeni stranki ugotavljata, da MOL ni seznanjen s tem, da bi izvajalec katerakoli dela po tej pogodbi izvedel s podizvajalci, razen za dela, za katera je s to pogodbo izrecno dogovorjeno, da bodo izvedena s podizvajalci. Izvajalec se izrecno zaveže, da bo sam pravočasno poplačal vse terjatve vseh svojih podizvajalcev, ki niso zahtevali neposrednega plačila s strani naročnika.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Potrditev projektne dokumentacije

9. člen

Naročnik se zavezuje pregledati in potrditi projektno dokumentacijo, ki je predmet te pogodbe, v roku 15 (petnajstih) koledarskih dni od njenega prejema oziroma v istem roku podati svoje pripombe in predloge ter hkrati izvajalcu določiti primeren rok za izdelavo dopolnitev oziroma popravkov.

Obveznosti pogodbenih strank

10. člen

Naročnik se obvezuje, da bo:

- sodeloval z izvajalcem v cilju, da prevzeta pogodbeni dela izvrši pravočasno in v skladu z določili te pogodbe,
- da bo izvajalcu izročil vso dokumentacijo, potrebno za izvršitev pogodbenih obveznosti,
- da bo tekoče spremljal in nadziral projektiranje in po potrebi potrjeval projektne rešitve.

11. člen

Izvajalec se obveže, da bo:

- prevzeta dela izvršil po projektni nalogi št. z dne in utemeljenih zahtevah naročnikov, strokovno pravilno, vestno in kvalitetno, v skladu z vsemi veljavnimi tehničnimi predpisi in standardi, ob sodelovanju z naročnikom in upoštevanju tehničnih pogojev tako, da bo zagotovljena funkcionalna sposobnost projektiranega objekta,
- zagotovil pooblaščen inženirje, ki so sposobni korektno, kakovostno in pravočasno izdelati naročeno projektno dokumentacijo,
- naročnikoma kadarkoli omogočil vpogled v izvajanje pogodbenih del in upošteval njegova navodila o posameznih vprašanjih,
- sodeloval pri reviziji oziroma recenziji projektne dokumentacije, v vseh morebitnih upravnih postopkih za izdajo upravnih dovoljenj in izvršil vse korekcije projektne dokumentacije po utemeljenih zahtevah,
- na pobudo katerega koli izmed naročnikov v vsaki fazi izdelave projektne dokumentacije dajal pojasnila v zvezi z njeno izdelavo,
- po potrebi in na zahtevo naročnikov tolmačil projektno dokumentacijo gradbenemu izvajalcu,
- naročnika sproti obveščal o vsem, kar bi lahko vplivalo na izvršitev prevzetih obveznosti,
- na svoje stroške in v roku, sporazumno določenem med pogodbenimi strankami, izvršil dopolnitve in spremembe projektne dokumentacije, če se ugotovi, da je glede na predmet in obseg pogodbe pomanjkljiva,
- na vsak predlog sprememb projektne dokumentacije pridobil soglasje naročnikov,
- sodeloval na koordinacijskih sestankih in pisno poročal naročnikoma,
- vse svoje obveznosti izvršil kot dober strokovnjak.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Sprememba projektne dokumentacije

12. člen

V primeru, da se mora del že izdelane naloge iz kakršnihkoli razlogov spremeniti, morata naročnik in izvajalec pisno ugotoviti razloge za spremembo, izvršiti poračun opravljenega dela ter sporazumno določiti tudi vse ostale pogoje za nadaljevanje naloge, kot so novi roki, cena, način plačila in ostale obveznosti.

V primeru spremembe naloge, ki je predmet pogodbe, bo na osnovi pisne obrazložitve izvajalca ali pisne zahteve naročnika, sklenjen dodatek k pogodbi.

Rok za izvedbo pogodbenih storitev

13. člen

Izvajalec se obvezuje, da bo pričel z izvajanjem prevzetih storitev takoj po sklenitvi te pogodbe. Projektna dokumentacija in prevzete obveznosti se izvedejo v naslednjih rokih:

1. Celoten PZI za ureditev javne prometne in kolesarske infrastrukture ter tehnični del razpisne dokumentacije za recenzijo:
 - tekstualni del projektne dokumentacije shranjen v obliki zapisa Word,
 - tabele in popise del s pred izmerami in projektantskimi predračuni pa v obliki zapisa Excel (zapisi na CD-jih morajo biti zaklenjeni in shranjeni v obliki, ki omogoča naročniku nadaljnjo obdelavo, dodelavo, spreminjanje, shranjevanje in izpisovanje),
 - risbe,
 - soglasja,
 - v roku 80 (osemdesetih) koledarskih dni od sklenitve pogodbe.
2. Dopolnitve oz. končni izvod PZI dokumentacije za ureditev javne prometne in kolesarske infrastrukture po recenziji – v roku 10 (deset) koledarskih dni od pridobitve končnega recenzijskega poročila.

Storitve po tej pogodbi morajo biti končane najkasneje v **120 (stodvajsetih) koledarskih dneh po sklenitvi pogodbe**.

Če izvajalec zamuja, glede na v tem členu definirani terminski plan izvajanja storitev ali glede na roke dokončanja storitev, je o tem dolžan takoj pisno obvestiti naročnika in ga zaprositi za podaljšanje roka dokončanja storitev, kar se dogovori in potrdi pisno v obliki dodatka k tej pogodbi.

Prevzem projektne dokumentacije

14. člen

Šteje se, da je naročnik prevzel projektno dokumentacijo PZI, kot je opredeljeno v 2. členu pogodbe takrat, ko izvajalcu pisno potrdi, da je projektna dokumentacija PZI izdelana, kot je to dogovorjeno s to pogodbo.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Odgovornost

15. člen

Izvajalec ima projektantsko odgovornost zavarovano za škodo, ki bi utegnila nastati naročniku in tretjim osebam v zvezi z opravljanjem njegove dejavnosti pri Zavarovalnici za zavarovalno vsotoEUR.

Izvajalec je odgovoren za vso škodo, ki nastane zaradi napak v projektni dokumentaciji zaradi neskladnosti z veljavnimi predpisi, standardi in normativi ter določili te pogodbe.

Pogodbena kazen za zamudo

16. člen

V primeru, da izvajalec po svoji krivdi zamudi oziroma prekorači pogodbeno dogovorjene roke za dokončanje in predajo pogodbenih storitev, ima naročnik pravico zaračunati izvajalcu za zamudo pogodbeno kazen, ki znaša 2 ‰ (dva promila) dnevno od skupne pogodbene cene z DDV. Znesek pogodbene kazni lahko znaša skupaj največ 10 ‰ (deset odstotkov) od skupne pogodbene cene z DDV.

Pogodbena kazen se obračuna po nastanku zamude, in sicer kot znižanje realizacije v ugotovljenem odstotku. Na e-računu mora biti pogodbena kazen posebej prikazana.

V kolikor bi naročniku nastala škoda, ki je večja kot jo predstavlja dogovorjena pogodbena kazen, je izvajalec dolžan naročniku, plačati tudi razliko do popolne odškodnine.

Plačilo pogodbene kazni za zamudo ne vpliva na morebitne druge odškodninske zahtevke naročnika.

Plačilo pogodbene kazni izvajalca ne odvezuje od izpolnitve pogodbenih obveznosti.

Finančno zavarovanje

17. člen

Izvajalec se zavezuje kot pogoj za začetek veljavnosti te pogodbe naročniku izročiti v 15 (petnajstih) dneh po sklenitvi te pogodbe brezpogojno in nepreklicno bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici (v nadaljevanju: finančno zavarovanje), v višini 10 ‰ (deset odstotkov) skupne pogodbene cene z DDV za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, to je EUR, plačljivo na prvi poziv.

S tem finančnim zavarovanjem se izvajalec zavezuje, da bo svojo pogodbeno obveznost izpolnil v dogovorjeni kvaliteti, količini in pogodbenem roku. Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti mora veljati še 60 (šestdeset) dni po preteku roka za dokončanje pogodbenih del, na katere se nanaša to je do.....

Če se med trajanjem izvedbe pogodbe spremeni rok za izvedbo pogodbenih del, kakovost in količina, mora izvajalec predložiti v roku 10 (desetih) dni od sklenitve dodatka k tej pogodbi, kot pogoj za njegovo veljavnost, novo finančno zavarovanje z novim rokom trajanja le-tega, v skladu s



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

spremembo pogodbenega roka za izvedbo del, oziroma novo finančno zavarovanje s spremenjeno višino garantiranega zneska, v skladu s spremembo pogodbene vrednosti.

Če izvajalec v navedenem roku od sklenitve dodatka k tej pogodbi ne bo predložil ustreznega finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, skladnega z določili te pogodbe, lahko naročnik unovči predloženo finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Pooblaščen predstavniki in odgovorni vodja projekta

18. člen

Pogodbeni stranki bodo pri izvajanju pogodbe zastopali pooblaščen predstavniki:

Pooblaščen predstavnik naročnika MOL: Matic Sopotnik, e-pošta matic.sopotnik@ljubljana.si, telefon: 01/306 17 65, ki je skrbnik te pogodbe za MOL.

Pooblaščen predstavnik izvajalca:

Izvajalec določa za odgovornega vodjo projekta:

Izvajalec določa za odgovorne projektante posameznih načrtov:

- za izdelavo načrtov gradbenih konstrukcij:
- za izdelavo načrtov elektro instalacij:

Vsaka pogodbeni stranka lahko zamenja svoje pooblaščen predstavnike s pisnim obvestilom drugi pogodbeni stranki.

Lastništvo in avtorstvo projektne dokumentacije

19. člen

Izvajalec se s to pogodbo zavezuje in jamči, da so vsi sodelujoči avtorji, ki so izdelali katerikoli del projektne dokumentacije po tej pogodbi dovolili uporabo svojega dela in zato izključno in izrecno na izvajalca prenesli vse materialne avtorske pravice na navedenih delih v obsegu, ki ga določa 22. člen Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 68/08 in 110/13) in sicer: pravico reproduciranja, distribuiranja, predelave, javnega prikazovanja in dajanja na voljo javnosti (objavo na spletnih straneh, elektronskih in drugih medijih), brez časovne omejitve, brez teritorialne omejitve. Prenos je ekskluziven. Navedene materialne avtorske pravice so avtorji prenesli neomejeno in jih izvajalec izvršuje brez vnaprejšnjega soglasja posameznega avtorja. Poleg tega so avtorji izvajalcu podelili pravico, da prenese vse navedene materialne avtorske pravice na naročnika in da lahko naročnik z njimi prosto razpolaga.

S to pogodbo se izvajalec zavezuje, da na naročnika prenaša vse materialne avtorske pravice, ki jih določa 22. člen Zakona o avtorskih in sorodnih pravicah, in sicer: pravico reproduciranja, distribuiranja, predelave, javnega prikazovanja in dajanja na voljo javnosti (objavo na spletnih straneh, elektronskih in drugih medijih), brez časovne omejitve, brez teritorialne omejitve, hkrati je prenos ekskluziven. Navedene materialne avtorske pravice s to pogodbo izvajalec prenaša na naročnika neomejeno in jih lahko naročnik izvršuje in z njimi prosto razpolaga brez vnaprejšnjega soglasja izvajalca. Poleg tega izvajalec jamči, da materialnih avtorskih pravic ne bo prenesel na nikogar drugega.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Projektna dokumentacija z izročitvijo naročniku postane last naročnika.

Izvajalec je dolžan hraniti izvod kompletne izdelane projektne dokumentacije v svojem arhivu.

Odstop od pogodbe

20. člen

Naročnik lahko s pisnim obvestilom izvajalcu kadarkoli odstopi od pogodbe.

V tem primeru je naročnik dolžan izvajalcu povrniti vse stroške in mu plačati do tedaj opravljeno delo.

21. člen

Naročnik lahko odstopi od pogodbe brez obveznosti do izvajalca v primeru:

- če izvajalec ne upošteva projektne naloge ali navodil naročnika in to kljub opozorilu ne popravi,
- če ravna v nasprotju s stroko ali prisilnimi predpisi,
- če ne upošteva ekonomskega interesa naročnika in tega kljub opozorilu ne popravi,
- če drugače huje krši obveznosti iz te pogodbe.

V primeru odstopa od pogodbe po tem členu je izvajalec dolžan povrniti naročniku vse stroške povezane z novim razpisom in izborom, kot tudi škodo, ki nastane naročniku zaradi zamude.

22. člen

V primeru, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske ali socialne zakonodaje s strani izvajalca te pogodbe ali njegovega podizvajalca, je ta pogodba razvezana po samem zakonu. Naročnik bo o prenehanju pogodbe nemudoma pisno obvestila izvajalca.

Spremembe pogodbe

23. člen

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se sklenejo le v obliki pisnih dodatkov k tej pogodbi.

Reševanje sporov

24. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bodo pogodbeni stranke reševali sporazumno, če pa to ne bo mogoče, bo o sporih odločalo pristojno sodišče v Ljubljani.



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

Protikorupcijska klavzula

25. člen

V primeru, da je pri izvedbi javnega naročila, za izbor izvajalca po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun izvajalca, predstavniku ali posredniku naročnika, javnemu uslužbencu mestne uprave MOL, JSS MOL ali funkcionarju naročnika obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je naročniku povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku ali posredniku naročnika, javnemu uslužbencu mestne uprave MOL, ali funkcionarju naročnika, izvajalcu ali njegovemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Naročnik bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti te pogodbe oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

Končne določbe

26. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki, veljati pa začne z dnem predložitve finančnega zavarovanja za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, pod pogojem, da je predloženo v skladu z določili iz te pogodbe.

27. člen

Ta pogodba je sestavljena v 4 (štirih) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po 2 (dva) izvoda.

Priloge, ki so sestavni del te pogodbe:

- Ponudba izvajalca št. z dne in predračun izvajalca z dne,
- Projektna naloga z dne,
- Dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila št. 430-.../2018-... z dne

Datum:

Izvajalec:

.....

.....

.....

Številka pogodbe:

Številka dok. DS:

Datum:

Naročnik:

MESTNA OBČINA LJUBLJANA

Župan

Zoran Janković



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA C

POŠILJATELJ (gospodarski subjekt):

PREJEM PONUDBE (izpolni prejemnik):

OSEBNO PO POŠTI

Datum:

Ura:

Številka: 430-38/2018-

Zaporedna številka ponudbe:

PREJEMNIK (naslovnik):

»NE ODPIRAJ - PONUDBA - JN 7560-18-210005«

**Izdelava projektne dokumentacije PZI ureditve kolesarskih poti na območju
Dunajske ceste**

MESTNA OBČINA LJUBLJANA
Služba za javna naročila
Dalmatinova 1, II. nadstropje
1000 Ljubljana



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

PRILOGA D

**OBRAZEC ZAVAROVANJA ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH
OBVEZNOSTI PO EPGP-758**

Glava s podatki o garantu (zavarovalnici/banki) ali SWIFT ključ

Za: (vpiše se upravičenca tj. naročnika javnega naročila)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

VRSTA ZAVAROVANJA: (vpiše se vrsta finančnega zavarovanja: kavcijsko zavarovanje/bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti)

ŠTEVILKA ZAVAROVANJA: (vpiše se številka finančnega zavarovanja)

GARANT: (vpiše se ime in naslov zavarovalnice/banke v kraju izdaje)

NAROČNIK ZAVAROVANJA: (vpiše se ime in naslov naročnika finančnega zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

UPRAVIČENEC: (vpiše se naročnika javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja iz pogodbe št. , št. spis , z dne (vpiše se številko pogodbe ter številko spisa in datum pogodbe o izvedbi javnega naročila, sklenjene na podlagi postopka z oznako XXXXXX) za (vpiše se predmet javnega naročila), sklenjene med Upravičencem in Naročnikom zavarovanja

ZNESEK IN VALUTA ZAVAROVANJA: (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo ter valuta)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerikoli obliko hitre pošte ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na navedeno, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpiše se datum zapadlosti finančnega zavarovanja)



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Služba za javna naročila

Dalmatinova 1, 1000 Ljubljana
telefon: 01 306 44 40, faks: 01 306 44 07
glavna.pisarna@ljubljana.si
www.ljubljana.si



EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD ZA
REGIONALNI RAZVOJ
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

*Naložbo sofinancirata
Republika Slovenija in Evropska unija iz
Evropskega sklada za regionalni razvoj*

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpiše se ime naročnika finančnega zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno in brezpogojno zavezujemo, da bomo upravičencu na prvi poziv izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja v 5 (petih) dneh, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega(-ih) podpisnika(-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj našteje, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja ni izpolnil svojih obveznosti iz osnovnega posla.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Ljubljani po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

garant
(žig in podpis)

